PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/3 1/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り貸首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主要に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled HIGH-PRESSURE METAL PIPE HAVING CONNECTING HEAD AND METHOD OF FORMING THE CONNECTING HEAD WELL AS SLEEVE WASHER FOR THE CONNECTING HEAD
上記発明の明練書はここに派付されているが、下記の個がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on December 6, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number 09/731,170 and was amended on (if applicable).
払は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, hington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出戦または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編集 3 6 5 条 (a)による P C T 国際出版について、 国第 1 1 9 条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出職日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出願については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

でかなる出版も、「記り行行をデェックすることにより示した。		International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed
11-351888	Japan	10/12/1999	優先権主張なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出顧についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States pro	r Title 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)
奥第35構第120条に基づくのなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されている出版日と本国内出版日またはPC	《る米国出版についても、その米国法 「益を主張し、又米国を指定づくる外国 その両第365条 (c)に基づく利益 計計計算の範囲の主題が、米国法典第 はれた整様で、その行うる米国出版版 はい場合に対して、その規一に入 では、のの関係では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	120 of any United States applic International application designa and, insofar as the subject mater application is not disclosed in the International application in the m of Title 35, United States Code; to disclose information which is	ting the United States, listed belower of each of the claims of this e prior United States or PCT nanner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出版書号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放棄)	
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date) (出限日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許計可、係医中	
且つ情報と信ずることに基づく取る宝貨し、ならに、故意に虚偽の を宜食し、ならに、故意に虚偽の 第18輌第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	中の知識に係わるほどが真実であり、 記述が、真実であると信じられること のほどなどを行った場合は、米国と声 野意には均乗、着しくはその関方 は故意による直角の聴発性は、両題が といるわれたと	were made with the knowledge like so made are punishable by	

willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 Approved for use through 10/31/02. OMB 0651
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMM Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control nu

Japane ___anguage Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商銀庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Of connected therewith (list name and registration number).

Gerald E. Hespos, Atty. Reg. No. 30,066

Anthony J. Casella, Atty. Reg. No. 24,095 Dana A. Brussel, Atty. Reg. No. 45,717

書類送付先

不想解释(3)将肾

Send Correspondence to:

Gerald E. Hespos **CASELLA & HESPOS LLP** 274 Madison Avenue - Suite 1703 New York, NY 10016

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Gerald E. Hespos (212) 725-2450

唯一または第一発明者氏名	
	Full name of sole or first inventor
	Shoichiro Usui
発明者の署名	
日付	Inventor's signature
住所	Shoich to Veni
	Residence 305 Kitayama 104 Duilding
	Residence 305 Kitayama 101 Building, 1-18, 1-chome,
国籍	Kitayama, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi Prefec
	Cilizenship
	Japan
即使の発先	oupan
	Post Office Address
	Same as residence.
3二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature
	Date Date
所	
	Residence
f	
	Citizenship
便の宛先	
	Post Office Address
三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を Sこと)	(Supply similar information and signature for third and subseque
(, b)	

Page 3 of 3